

ES PROHLÁŠENÍ O SHODĚ¹ / EC DECLARATION OF CONFORMITY²
EG-KONFORMITÄTSEKTLÄRUNG³ / ES PREHLÁSENIE O ZHODE⁴

Výrobce:⁵ / Manufacturer:⁶ / Hersteller:⁷ / Výrobca⁸

VARI, a.s.

Adresa: / Address: / Adersse:/ Adresa:

Opolanská 350, 289 07 Libice nad Cidlinou, Česká republika

IČO: / Identification Number: / Identifikationsnummer: / IČO:

00660574

Výrobek (stroj) – typ – objednávací číslo:

Product (Machine) -Type – Order number:

Erzeugnis (Maschine) – Typ – Bestell-Nr:

Výrobok (stroj) – typ - objednávacie číslo:

Multifunkční nosič
Multifunctional carrier
Mehrzweck-Geräteträger
Multifunkčný nosič

RAPTOR Hydro 4470

Výrobní čísla: / Serial numbers: / Herst.-nummers: / Výrobné čísla:

1005900133.1216.00001 - 1005999133.1225.99999

Popis / Description / Beschreibung der Maschine / Popis:

Pohonná jednotka Drive unit Antriebsseinheit Pohonná jednotka	Převodovka Gearbox Gertiebe Prevodovka	Otáčky na výstupu Speed output Speed-Ausgang Otáčky na výstupu	Pojezdová rychlost Travel speed Fahrgeschwindigkeit Rychlost' pojazdu
Briggs&Stratton 950E Series 14B932-0002-H1	TUFF TORQ K46ED	3200 min⁻¹	F: 0-8 km.h⁻¹ R: 0-1,5 km.h⁻¹

Multifunkční nosič RAPTOR Hydro je určen pro pohon a jezd s různými pracovními adaptéry, připojitelnými v přední nebo zadní části stroje. Adaptéry mohou být poháněny motorem přes vypínatelnou spojku s integrovanou brzdou nebo být tlačeny či taženy.

The RAPTOR Hydro multifunctional carrier is intended to drive and travel with various working adapters, which are attachable in the front or rear part of the machine. The adapters can be powered by the engine through a clutch (which can be engaged or disengaged) with integrated brake or can be pushed or pulled.

Der Mehrzweck-Geräteträger RAPTOR Hydro ist für Antrieb von und Fahren mit verschiedenen Anbaugeräten bestimmt, die man an den vorderen oder hinteren Teil der Maschine anschließen kann. Die Anbaugeräte können mit dem Motor durch eine ausschaltbare Kupplung mit integrierter Bremse angetrieben werden, ev. geschoben oder gezogen werden.

Multifunkčný nosič RAPTOR Hydro je určený pre pohon pojazdu s rôznymi pracovnými adaptérami, pripojiteľným v prednej alebo zadnej časti stroja. Adaptéry môžu byť poháňané motorom cez vypínateľnú spojku s integrovanou brzdou alebo byť tlačené či ťahané.

Všechna příslušná ustanovení, která výrobek splňuje:

The product meets all relevant provisions:

Alle einschlägige Bestimmungen, die das Erzeugnis erfüllt:

Všetchna príslušná ustanovenia, ktorá výrobok spĺňa:

Strojní zařízení - směrnice 2006/42/ES; NV č. 176/2008 Sb.

Machinery Directive 2006/42/EC

Elektromagnetická kompatibilita - směrnice 2004/108/ES; NV č. 616/2006 Sb.

Electromagnetic Compatibility Directive 2004/108/EC

Harmonizované technické normy a technické normy použité k posouzení shody:

The harmonized technical standards and technical standards applied to the conformity assessment:

Die zur Konformitätsbeurteilung angewendeten harmonisierten technischen Normen und technischen Normen:

Harmonizované technické normy a technické normy použité k posúzeniu zhody:

EN ISO 12100:2010, EN ISO 13732-1:2008

EN ISO 14314:2009

EMC: EN 55012:2007/A1:2009

Použitý postup posouzení shody:

To the conformity assessment applied procedure:

Verwendetes Verfahren für die Übereinstimmungsbeurteilung:

Použitý postup posúzenia zhody:

Strojní zařízení - směrnice 2006/42/ES; NV č. 176/2008 Sb., §5, ods. 2, příloha č.8

Machinery Directive 2006/42/EC, Article 12, Annex VIII

Prohlašujeme, že zařízení definované výše uvedenými údaji je ve shodě s požadavky výše uvedených NV a směrnic.

We declare that the through above mentioned specifications defined equipment complies with requirements of above cited Directives.

Wir erklären, dass das mit den oben genannten Angaben definierte Gerät in Übereinstimmung mit den Erfordernissen der oben genannten Regierungsverordnungen (NV) und Richtlinien ist.

Prehlasujeme, že zariadenie definované hore uvedenými údaji je v zhode s požiadavkami hore uvedených NV a smerníc.

Poznámka: Veškeré předpisy byly použity ve znění jejich změn a doplňků platných v době vydání tohoto prohlášení bez jejich citování.

Note: All regulations were applied in wording of later amendments and modifications valid at the time of this declaration issue without any citation of them.

Bemerkung: Alle Vorschriften wurden in der Fassung ihrer Änderungen und Ergänzungen angewendet, die in der Zeit der Ausstellung dieser Erklärung gültig wurden, ohne ihre Anführung.

Poznámka: Všetky predpisy byly použité ve zneniu jejich zmien a doplnkov platných v dobe vydania tohto prehlásenia bez jejich citovania.

Místo a datum vydání: Place and date of issue: Platz und Datum der Ausstellung: Miesto a datum vydania:	Libice nad Cidlinou 7.12.2016	Osoba zmocněná k podpisu za výrobce: Signed by the person entitled to deal in in the name of producer: Die Person, die im Namen des Herstellers berechtigt ist, die Erklärung zu unterschreiben: Osoba zmocnená k podpisu za výrobcu:
Jméno: Jiří Belinger Name: Vor- und Zuname: Meno:	Funkce: předseda představenstva VARI,a.s. Grade: Chairman of the Board of Directors VARI,a.s. Funkcion:Vorsitzender des Vorstands VARI a.s. Funkcia: predseda predstavenstva VARI,a.s.	Podpis: Signature: Unterschrift: Podpis:
		Razítko: Stamp: Stempel: Peciatka:

VARI® - Konstrukce
Opolanská 350
289 07 Libice nad Cidlinou
DIČ: CZ00660574

1 Originál v českém jazyce

2 Translate to English

3 Übersetzung ins Deutsche

4 Preklad do slovenčiny

5 Výrobce zároveň sestavuje a archivuje veškerou technickou dokumentaci ke všem směrnici resp. NV, vztahujícím se tomuto ES prohlášení o shodě

6 At the same time, the manufacturer compiles and archives all the technical documentation to all Directives and/or NVs relating to this EC Declaration of Conformity.

7 Der Hersteller gleichzeitig stellt zusammen und archiviert die ganze technische Dokumentation zu allen Richtlinien bzw. Regierungsverordnungen (NV), die sich zu dieser EG-Konformitätserklärung beziehen.

8 Výrobca zároveň zostavuje a archivuje veškerú technickú dokumentáciu ku všetkým smerniciam resp. NV, vztahujúcim sa tomuto ES prehláseniu o zhode